

Lemmens, Aurélie + Carlier, Marc (research) + De Baets, Peter (research)

..... [p1]

[Jesus Mary Joseph]

Cloister of Nazareth

Dear Father Gazzelle

I think I have often heard Mama say that you knew something about the Convent in Stockholm¹ if so I should be so grateful if you would let me know the address & name of the Superioress, as I very much want my cousin, who is a Protestant to see it, & she has enquired but was told there was no such thing, only a

..... [p2]

Catholic School.

Perhaps if you have an occasion² of writing to the Superioress between this & the winter you would mention Countess Ida Bonde to her & ask her to receive her kindly, & also recommend her to her prayers, I am so very interested in all that relates to Sweden but can never, hear any thing about that Convent from anyone, & all the time I was there I never even heard it mentioned. Hoping I am not troubling you, I earnestly recommend

..... [p3]

myself to your kind prayers

Believe me

[Yours] very sincerely in [Jesus Christ]

Sister Mary Fidelis

.....

1 Vermoedelijk bestaat dit klooster niet, er is geen spoor van te vinden.

2 Foutief voor 'occassion'.

Briefbeschrijving

Verzender	[Thomas, Marion Violet]
Ontvanger	[Gezelle, Guido]
Verzendingsdatum	s.d.
Verzendingsplaats	Brugge (Brugge)
Annotatie	Plaats gereconstrueerd op basis van de kloosternaam: Cloister of Nazareth; adressaat gereconstrueerd op basis van de aanhef; ook kopie in onderzoeksarchief Frank Baur (nr. Aanw. 533, map 9,5)
Annotatie	Plaats gereconstrueerd op basis van de kloosternaam: Cloister of Nazareth; adressaat gereconstrueerd op basis van de aanhef; ook kopie in onderzoeksarchief Frank Baur (nr. Aanw. 533, map 9,5)

Documentbeschrijving

Fysieke bijzonderheden

Staat	volledig
-------	----------

Bewaargegevens

Land	België
Plaats	Brugge
Bewaarplaats	Guido Gezellearchief
ID Gezellearchief	Aanw. 660 ; Aanw. 533, map 9,5
Bibliotheekrecord	https://brugge.bibliotheek.be/detail/?itemid=library/v/obbrugge/gezelle/26083
Geschiedenis	27/04/2021, Rijksarchief Kortrijk: Teruggave Antoon Viaene

Inhoud

Incipit	I think I have often
---------	----------------------

Tekstsoort	brief
Talen	Engels

Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

Colofon

Titel	s.d., [Brugge], [Marion Violet Thomas] (= Zuster Mary Fidelis) aan [Guido Gezelle]
Wetenschappelijke leiding	Els Depuydt
Partners	Openbare Bibliotheek Brugge (Guido Gezellearchief); Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN) (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap
Uitgever	Guido Gezellearchief, KANTL/CTB
Plaats van uitgave	Brugge, Gent
Publicatiedatum	2024
Beschikbaarheid	Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel licentie.
Disclaimer	De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan els.depuydt@brugge.be .

Citeren

Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]
